



### PUNTO DE VISTA



## Bolivia, la emigración que no cesa

En amplios sectores del país se vive una euforia, que no se ve correspondida por la realidad social y económica en que siguen viviendo nuestras gentes. La macroeconomía boliviana, se nos dice, ha mejorado de forma espectacular: han crecido las exportaciones, el precio de las materias primas del país (gas, petróleo y minerales) se mantiene alto, las remesas de divisas enviadas por los emigrantes han crecido, las reservas del Estado han aumentado... Por otra parte, gestos populares como el recorte de los sueldos de los políticos, la nacionalización de los hidrocarburos, el castigo inmediato de las omnipresentes corruptelas y un estilo populista de hacer política mantienen alto el listón de la popularidad de Evo. Sin embargo, las familias, los pueblos y las gentes de a pie apenas saborean las mieles de todas estas proclamadas mejoras. Frente a la situación de euforia de la clase política, quiero fijar la atención en un hecho del que casi nadie habla y que es todo un síntoma de la realidad profunda que sigue viviendo Bolivia: la emigración. Ésta afecta de forma efectiva y real a las gentes y al progreso del país. En la actualidad un millón de bolivianos vive en Argentina. En Estados Unidos, Brasil, España e Italia vive otro medio millón. Todos sueñan con la ciudad o con el familiar que vive más allá de las fronteras. Se quiere vender caro el gas y se regala el capital humano, que tanto ha costado al país en: educación, salud, llegar a la edad de producir... En un país de 9 millones de habitantes, tener el 20% de su población fuera, especialmente la más joven y mejor preparada, es un reto y una provocación que no se puede olvidar ni ocultar. Esa emigración esconde dramas familiares, desarraigos culturales y sufrimientos sin cuento. El reclamo de paraísos televisivos en este planeta globalizado hace que muchos jóvenes pongan su mirada y horizontes fuera del país. Esta sangría empobrece a Bolivia. Para mí, este elevado índice de emigración es un claro síntoma de la falta de perspectivas en que sigue encontrándose mucha gente en el país. Pero de esto nadie o muy pocos quieren hablar. Cordialmente

Mikel Burgos

## I k u s m i r a

Beldurra ikaratu egin behar da.  
Ezaguerak, jakiteak, arrazoimenak eta logikak,  
zenbait beldur arin ditzakete, baina beste batzuk era erradikalean  
ezabatu ere.  
Alabaina, ez dute adorea ezinbestez ematen.  
Ausardia maiz joaten da grinaren eskutik. Ezin gaitzke adorarik gabe  
bizi, maitatzeko, negar egiteko, oihu egiteko, geure buruak defendatzeko,  
uko egiteko, borrokatzeko, ezetz esateko, zorionsu izateko eta makina  
bat gauza egiteko beharrezkoa baitugu. Adorea existentzia duinaren  
eragilea da.  
Ausarta izatea ez da suizida izatea, baizik eta pasioa eta arrazoimena  
nahastea, beldurgarri gertatzen zaigun egoeraren aurrean besteek baino  
minutu bat gehiago zutik irauteko.

## Inicio del Curso Pastoral Claretiano. Aniversarios

Tal como viene siendo costumbre en los últimos años, a primeros de septiembre, la Provincia Claretiana de Euskal Herria se congregó, en esta ocasión, en el colegio Askartza-Claret (Leioa), acompañados por D. Ricardo Blázquez, Obispo de la Diócesis de Bilbao.

Este encuentro siempre tiene un tono celebrativo especial: los aniversarios de ordenación presbiteral y de profesión religiosa de claretianos de la Provincia. Este año los homenajeados han sido: Federico Castro (50º aniversario de la Ordenación Presbiteral), Mikel Burgos (25º aniversario de la Ordenación Presbiteral), José Ortega, Patxi Muguerza, Ramón Najarro y Fernando de Villa (50º aniversario de la Profesión Religiosa).



De izquierda a derecha: Fernando de Villa, José Ortega, D. Ricardo Blázquez, Patxi Muguerza, Federico Castro y Ramón Najarro.

## Visita del P. General a la Misión

El P. Josep M<sup>a</sup> Abella ha visitado la Misión Norte Potosí. Llegó a Sacaca, donde le esperaban todos los claretianos de la Misión que habían venido para participar en el Jatun Encuentro de Catequistas. Su presencia fue un gesto que los misioneros agradecieron, pues es expresión de la cercanía y aprecio a la labor que los claretianos desarrollan en este rincón perdido de la Bolivia profunda. Este breve encuentro sirvió para acercar la Misión a la Congregación y ésta hacerla más presente en la Misión.



De izquierda a derecha: P. Jesús M<sup>a</sup> Oset, P. Esteban Morrás, P. Pablo Ibarretxe, P. Josep M<sup>a</sup> Abella (Superior General) y el P. Joseba Llamas.

## Klaretar sendiaren topaketa. Juan Martin eta fran-en apaiztea

Urriaren 21ean Askartza-Claret ikastetxean ospatu zen Euskal Herria Probintzian ohiko den Klaretar Sendiaren Topaketa. Aurtengoa ekitaldi berezia suertatu da. Bertan, Juan Martin Askaiturrieta eta Francisco Jose Urrutia klaretarrak apaiztu egin dira. Askartza Claret-eko ikastetxe kapelara, Ricardo Blázquez Gotzaina buru zela, bi gazteon apaiztea burutu zen, inguruan guraso eta familiakoak zituztela, baina Klaretar Sendikoak eta Askartza-Claret heziketa elkarte osatzen dutenak (ikasle, hezitzaile, guraso...).





## ENTREVISTA A FRAN Y JUAN MARTÍN: EL TESTIMONIO DE DOS “CURAS JÓVENES”

### ■ ¿Qué os mueve a querer ser sacerdotes hoy?

FRAN -Quien me mueve a ser sacerdote es Dios, es su amor. De alguna manera me siento “atrapado” por Él, me siento amado por Él y, hacerle presente, darle a conocer, dar a conocer su amor incondicional, misericordioso, sanador es, una forma de decirle sí, es aceptar con temor y alegría el sueño que tiene para mí.

JUAN MARTÍN -Ser sacerdote es una manera de expresar que Dios renueva cada día su empeño de acompañar la vida de las personas. Es una manera de hacer visible la ternura con que Dios cuida de todos sus hijos... Se trata de la vida que Dios quiere contagiar y compartir con las personas... “Tomad y comed... soy yo mismo que me doy a vosotros... quiero que viváis...”.

### ■ ¿Qué queréis ofrecer/aportar a esta sociedad y a la Iglesia a través de vuestro sacerdocio?

FRAN -En una sociedad que vive con muchas prisas, con mucha soledad, con mucha insatisfacción, insensible y en muchas ocasiones con falta de amor, ¿qué quiero ofrecer? Una nueva calidad en las relaciones, una mirada más sensible y cordial hacia el otro, una Buena Noticia para nuestras vidas, un consuelo, un sentido nuevo, es decir, dar a conocer y hacer presente el sueño de Jesús, el sueño de Dios para todos.

JUAN MARTÍN -A mí me encantaría que la gente al mirarnos pudiera intuir, de alguna manera, el misterio de Dios. Queremos ofrecer nuestras vidas... para acompañar, cuidar, sanar, celebrar... y



Fran.



Juan Martín.

en medio de todo eso poder reconocer, agradecidos, la presencia de Dios que habita y sostiene nuestras vidas.

### ■ Ante este paso, ¿cuáles son vuestras grandes ilusiones y vuestros miedos?

FRAN -Mi ilusión es ser un buen hombre de Dios, ser testigo y presencia de Jesús, del amor de Dios. El miedo principal es que la ilusión con la que vivo, la alegría de Dios, por descuido mío pueda enfriarse.

JUAN MARTÍN -Ilusión, la de poder vivir cada día sostenido en la bondad de Dios y desde ahí poder vivir una entrega generosa, pudiendo partir mi vida para que otros puedan comer y seguir caminando en la vida... ¿Miedo? Si olvido que esto nace de Dios y creo que es cosa mía surgirán muchos miedos... es una responsabilidad grande, pero confío en Él porque esta historia nació de Él y Dios no abandona la obra de sus manos... lo cual no significa que no habrá dificultades...

### ■ Un mensaje para los niños y jóvenes con los que trabajáis.

FRAN -Dios es amor, vale la pena fiarse de Él, merece la pena seguir a Jesús y ser su amigo.

JUAN MARTÍN -Dios no es tan extraño como a veces pensamos... está cerca... Ojalá pudiéramos todos intuir, aunque sea de lejos, que Dios es ternura, que nos invita a una gran cena de hermanos, que vivir confiando en Él seguramente nos permitiría vivir con más hondura la vida...

## Kristau-heziketaren sektorearen I topaketa

Azaroaren 11n, Agurainen, Kristau-Heziketaren Sektorea lehenengo aldiz bildu zen. Bertan, Euskal Herriko klaretar Probintziako hiru heziketa-zentroetako erlijiosoez eta laikoez osaturiko talde handia elkartu zen. Helburua bikoitza zen: batetik, elkartzea eta elkar ezagutzea, eta, bestetik, gure hausnarketa partekatzea. Hori burutzeko, gure heziketa-zereginerako garrantzizkoak diren bi gai jorratu genituen, bi adituen laguntzaz: Jesus Marauri eta Markos Sarasola. Jesus Marauriren mintzaldiak “Egungo kristau-eskolaren erronkak” aurkeztu zituen. Markos Sarasolak, berriz, gure hiru zentroen inguruan egindako azterlan baten datuak azaldu zizkigun. Gure lekuan lekuko errealtatea eta esperientzia gogoan izanik, taldeka eta batzarrean hitz egin ondoren, zenbait ondoriotara iristeko aukera izan genuen, gure lan partekatua bideratzeko lagungarri izango direlakoan.



## Profesión perpetua de Eduardo Madrazo Bidea

El pasado 4 de noviembre de 2006, en la Iglesia parroquial de S. Fco. de Asís (Pamplona-Iruña), tuvo lugar la Profesión Perpetua de Eduardo. La celebración religiosa, presidida por el P. Marcelo Ensema cmf, visitador del Gobierno General, fue sencilla y emotiva. Junto a su familia más cercana, un gran número de alumnos, profesores y familias del colegio y una nutrida representación de claretianos de su Provincia de Euskal Herria le acompañaron en un día tan importante. Tras la celebración religiosa, un sencillo lunch en el colegio.



## Profesión religiosa en Beijing (China)

**D**urante el mes de septiembre el P. General tuvo la oportunidad de visitar a los Claretianos de China y Filipinas. La visita quería ser una expresión de la comunión de toda la Congregación con nuestros hermanos que residen en aquellos países.

Durante la visita del Superior General a la comunidad de Beijing, profesó por primera vez el novicio filipino, de origen chino, Desiderio Ching que había concluido su año de noviciado en Japón. La Eucaristía en la que emitió su profesión se celebró en la Capilla -recién inaugurada ese mismo día- del Seminario nacional de Beijing, de la Iglesia oficial. El rector y algunos profesores del Seminario, así como uno de los responsables de Gobierno chino para los asuntos de la Iglesia católica y un Obispo de la Iglesia oficial participaron en la Eucaristía.



## Seglares claretianos. Asambleas regionales

**L**as comunidades de Seglares Claretianos de las Regiones Norte de España y Bética han celebrado durante el mes de noviembre la novena y décima Asamblea Regional respectivamente.

Como en todas las Asambleas, se han revisado los compromisos asumidos hace dos años y se han perfilado los retos de futuro para seguir respondiendo en fidelidad a las urgencias que la Misión nos plantea, especialmente desde los ámbitos de la justicia y la paz, la evangelización y la misión compartida.

La Asamblea General del Movimiento de Seglares Claretianos tendrá lugar en julio de 2007 en Guatemala y el tema elegido para la reflexión es la Espiritualidad del seglar claretiano.



## Encuentro de JPIC 2006: Solidaridad con los pobres y excluidos

**C**onvocados por la Prefectura General de Apostolado a través del Secretario General de JPIC, cuyo responsable es el Hno. Arnel Alcober, se han dado cita del 21 al 27 de agosto en el Seminario "Mártires de Barbastro" de Morogoro (Tanzania), nueve representantes de las Conferencias de ACLA, CEC, CICLA, IBERIA, y NACLA.

El tema tratado ha sido: "Solidaridad con los Pobres y los Excluidos: Logros y retos". Como recuerda el P. General en carta dirigida a los participantes "estremecerse" ante la realidad de la injusticia experimentada por tantos millones de seres humanos es el primer paso hacia un compromiso serio en JPIC".

## Hezkuntza-prefektuen topaketa

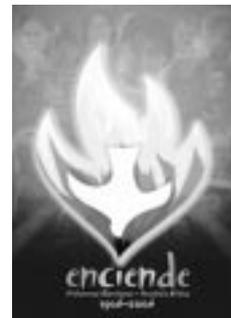
**I**railaren 10etik 23ra, Klaretar Erakunde Nagusiko hogeita hamar Hezkuntza-Prefektu Bangalore-n (Indian) bildu ziren. Topaketa honetan Kongregazioan burutzen den hezkuntza ebaluatu zen, eta etorkizunari begira erronka eta helburu berriak zehaztu ziren. Topaketaren ardatza "elkarrizketa" izan zen, nor bere buruarekin, gizakiekin, sorkariekin eta Jainkoarekin. Topaketa aberasgarria izan zen, eta klaretar sena indartzeko oso aproposa gertatu zen.



## La Provincia Claretiana de Bética celebra su primer centenario

**F**ue en el mes de septiembre de 1906 cuando los misioneros claretianos decidieron crear una nueva provincia que llamaron Bética y que incluiría las comunidades de Extremadura, Andalucía y Canarias. La celebración del centenario es un momento de hacer memoria agradecida por los hermanos que nos han precedido y nos han dejado un rico legado de fidelidad, martirio, santidad y creatividad misionera.

Celebramos el primer centenario de esta provincia agradeciendo al Señor, sobre todo, las vocaciones con las que ha bendecido a la Provincia en su historia y que han servido a la Iglesia para anunciar el Evangelio en estas tierras del Sur de Europa (España), de Asia (Filipinas), de América Latina (Argentina, Venezuela...) y, últimamente, de África (Zimbawe). Siempre en el sur.





## ■ BOLIVIA. TIERRA DE EMIGRACIÓN

Todo el Norte de Potosí es un territorio que exporta mucha gente a las ciudades más importantes de Bolivia, sobre todo, a Cochabamba, Santa Cruz y la zona cocalera del Chapare. La gran riqueza de esta tierra, como de todas, son sus gentes. El norpotosino es una persona sacrificada, acostumbrada a la privación, con pocos recursos, silenciosa, abierta a lo desconocido, aunque sea temerosa. Más del noventa por cien de los bachilleres que acaban sus estudios en los colegios del territorio de la Misión emigran a las ciudades. Ellos, a través del estudio y de la educación, han accedido a una realidad muy diferente a las de sus empobrecidas comunidades. Es-



tos jóvenes también han ido en sus vacaciones a la ciudad. Allí se han ganado unos bolivianos para comprarse unos zapatos, unos pantalones y unas prendas deportivas que lucirán con orgullo ante los suyos. A partir de esta experiencia de trabajo y de presencia en la ciudad, un poderoso poder de seducción les cautivará y cambiará el rumbo de sus vidas en un futuro cercano. La ciudad es signo de modernidad, de oportunidades de trabajo, de mejora para sus condiciones de vida... La ciudad es un auténtico imán para la juventud norpotosina, que está mermando muy fuertemente la población campesina.

## ■ BOLIVIA. CHURITACA-KO KAPERAREN BERRINAUGURAZIOA

Abuztuaren 30ean, halako ospakizunetan ohiko diren errituez eta festez inguratutik, Acacio-ko parrokiari dagokion elkarte honetako kaper berria estreinatu zen. Kaper hau, Ipar Potosiko goi-lautadan galduta dagoen kutsu kolonialeko bitxi bat da. Kaperaren aurrean dagoen urmael txiki batek eta haren kanpai-hormak izate berezia ematen diote leku kutun honi. Kaper hau, beste askorekin batera, eraberritua izan da, elkartearen pozerako. Historiaren fedek eta gure jendearen gustu onak Ipar Potosiko Misioan barreiaturik utzi dituzten altxor hauek gordetzea ez da beti egin daitekeen zerbit. Misiolariak dira horren lekuko, hots, dirurik ezak dakarren kaper horien galera konpenezinarena. Horra hor eskuzabaltasunari eta sentikortasunari zuzentzen zaien erronka, garapen-proiektuetatik haratago doana, alegia.



## ■ BOLIVIA. SACACA: JATUN ENCUENTRO DE CATEQUISTAS

Cada dos años un nutrido grupo de catequistas son invitados a participar en este gran encuentro de catequistas del Norte de Potosí. Este año ha sido Sacaca la parroquia anfitriona. Más de 20 catequistas por parroquia acudieron a esta cita. El colorido de sus vestimentas y atuendos; la música sencilla, pero profunda y popular; la amistad y el deseo de avanzar en la capacitación es una constante de estos encuentros. Sirven, además, para consolidar la vocación eclesial y de servicio de estos campesinos y campesinas a favor de sus comunidades. Animó el encuentro el P. Enrique Zabala, jesuita de raíces sacaqueñas.



## ■ BOLIVIA. III ENCUENTRO FE Y ALEGRÍA

La segunda semana del mes de julio acogió en San Pedro de Buena Vista al Tercer Encuentro de profesores de la Misión. Casi 160 personas, entre profesores y facilitadores, se dieron cita en la capital de la Provincia Charcas. La "Inculturación y la Innovación Pedagógica" fueron objeto de estudio y trabajo durante estas jornadas. Otro de los objetivos del encuentro ha sido potenciar la convivencia y el conocimiento mutuo, a través del deporte y el compartir de estas jornadas.



## ■ BOLIVIA. OBERHAUSEN EN LA MISIÓN

La Parroquia de Saint Marien, de Oberhausen (Alemania), apoya desde hace años a la Misión Norte de Potosí. Existe una fraternidad consolidada con el tiempo y reafirmada por las visitas recíprocas que se hacen desde Oberhausen y desde el Norte Potosí. El matrimonio formado por Martín y Ele dan rostro a esta



confraternización solidaria. Este dinámico matrimonio ha visitado durante este verano la Misión del Norte Potosí. Han estado varios meses. Su lugar de residencia habitual ha sido Caripuyo. Desde ahí se han desplazado a los diferentes enclaves, pero sobre todo, han visitado el campo y compartido la cercanía de su amistad con los misioneros y las gentes norpotosinas. Estos lazos y personas como éstas, hacen viable el proyecto misionero. Sin su apoyo, sin su estímulo y cercanía, tanto afectiva como efectiva, no se podrían sostener muchas de las iniciativas y proyectos de promoción social que lleva adelante la Misión, sobre todo, los internados. Agradecemos su visita, que reconfirma ese pacto de amistad y solidaridad, que genera en todos los agentes de la Misión confianza y serenidad para afrontar en el futuro los retos de la promoción de nuestras gentes.

## ■ PROCLADE: I ENCUENTRO DE SOCIALIZACIÓN

En el mes de abril PROCLADE ha iniciado un proceso interno de reflexión, que pretende recoger de una manera ordenada todo el trabajo realizado hasta ahora y, sobre todo, plasmar las líneas de acción que van a guiar el trabajo durante los tres próximos años. Para realizar este trabajo se ha conformado un Equipo. A finales de septiembre hemos tenido en Agurain el I ENCUENTRO DE SOCIALIZACIÓN en el que han participado un numeroso grupo de personas vinculadas a Proclade. En dicho encuentro se ha presentado el trabajo realizado por el Equipo hasta ahora y se han recogido aportaciones para enriquecer la labor futura.



## ■ FIARE: I ANIVERSARIO

El pasado martes 24 de octubre alrededor de 150 personas se reunieron en la Sala Bilborock de Bilbao para celebrar el primer aniversario de la puesta en marcha del Proyecto Fiare.

Durante la celebración se presentó un breve balance de este primer año, que se puede resumir en 6.280.089 € de depósitos y 5.253.000 € de financiación aprobada. Además, como retos de Fiare para el futuro inmediato se señalaron la extensión territorial del proyecto, el crecimiento sostenido de la captación de ahorro y de la concesión de préstamos, y la recogida de capital social para la futura Cooperativa de Crédito.



## ■ POBREZIAREN KONTRAKO NAZIOARTEKO EGUNA: POBREZIARI AURPEGIA EMAN!

Pobreziaren Kontrako Nazioarteko Eguna den urriaren 17aren inguruan, ekintzak eta mobilizazioak egiteko zenbait erakunde eta giza mugimenduak elkartu ziren. Euskal heritarrek lankidetzaren aldeko apostua egin zuten asetan zehar herri ezberdinetan antolatutako ekintzetan parte hartu zuten, pobreziaren kontrako konpromisua berea eginez: Bilbao, Donostia, Vitoria-Gasteiz, Arrasate, Irun, Eibar, Lasarte-Oria...



## ■ PROCLADE: XABIERKO FRANTZIZKOREKIN GOGARTEGUNA

Urriaren 28an, Proclade-k antolatuta, gogarteguna izan genuen gure Donostiako Ikastolan. Bertan klaretar, laiko, Proclade-ko langile eta laguntzaileak elkartu ginen, Xabierko Frantzizko hizpide izan genuelarik. Hausnarke-taren zuzendaria Txema Segura, Valentziako jesuita, izan zen. Xabierko Frantzizkoren izatea eta bizitza sakontasunez eta kartsuki azaldu zigun. Gogartegun honek bertan izan ginenon gogoa piztu zuen. Aurkeztutako eredu, hots, santu nafarra, antzeratu ezina azaltzen bazitzaigun ere, ondotoxo sumatu genituen haren bizitzaren zintzotasuna eta egia, baita bizitza horrek sorrazten zituen galdera sarkorrak: "eta ni, zeri begira nago?" motakoak. Halako topaketek bultzatzen eta berregiten dituzte gure betiko asmo onak, maiz, ohikeriaren zioz gure arimaren sakonengan ezkutaturik geratzen direnak.



Xabier Larrañagak Txema Segura aurkezten du.



## ■ DATOS: POR SI NO NOS HEMOS ENTERADO...

- Unas 1.400 mujeres mueren al día por causas relacionadas con el embarazo. Una mujer que vive en África tiene una probabilidad de 1 entre 16 de morir durante el embarazo o el parto.
- Más del 40% de las mujeres de África carece de acceso a la enseñanza básica.
- El 20% de la población más rica del mundo percibe tres cuartas partes del ingreso mundial, mientras que el 20% más pobre obtiene tan sólo el 1,5%.
- Algunas empresas transnacionales cuentan con beneficios superiores al PIB de muchos países del Sur.
- Una persona que habita en un país rico emite 15 veces más CO<sub>2</sub> a la atmósfera que una persona que vive en el África Subsahariana.
- El gasto militar en el mundo es de 700.000 millones de euros. Con el 1% de esa cantidad, el agua potable sería accesible a toda la humanidad; con el 2%, se podría acabar con el hambre en 10 años.



## ■ EL PUEBLO AFRICANO DESDE HACE TRES SIGLOS ESTÁ SIENDO SAQUEADO, SILENCIADO Y CONDENADO A NO TENER VOZ

Sabemos que el pueblo africano desde hace tres siglos esta siendo saqueado, silenciado y condenado a no tener voz. África está muy cerca de nosotros para robarles sus riquezas (café, cacao, diamantes y minerales, petróleo, gas), pero muy lejos para oír sus gritos de denuncia ante la venta de armas, el apoyo a gobiernos corruptos, los experimentos de fármacos etc., que cada día producen guerras, hambre, enfermedad, muerte... Son miles de personas, sobre todo niños, los que mueren cada hora y "a pesar de ello" nos extrañamos, rechazamos y condenamos a los que tienen el coraje de dejar su tierra y arriesgar sus vidas para buscar un lugar más digno, no porque no quieran el suyo, sino porque no les dejamos ni pueden vivir en él.



## ■ MUHAMMAD YUNUS Y SU BANCO DE MICROCRÉDITOS Grameen Bank, PREMIO NOBEL DE LA PAZ 2006

El Premio Nobel de la Paz de este año ha sido otorgado al economista bangladesí Muhammad Yunus y a la institución que él creó: el banco de microcréditos Grameen Bank. Conviviendo con los campesinos, Yunus se dio cuenta de que la pobreza se perpetuaba porque dejaba a los pobres fuera de la economía. Los bancos tradicionales no concedían préstamos a aquellos que no pudiesen ofrecer garantías, y ello generaba un círculo vicioso de pobreza. Descubrió que la felicidad de mucha gente dependía de módicas sumas de dinero, a veces de un dólar, para poder iniciar una actividad artesanal con la que vivir dignamente. Con el fin de romper este círculo de pobreza Yunus creó el "Banco de los pobres" (Grameen Bank) en 1976. Yunus está considerado como el arquitecto de la revolución del microcrédito. Su banco sólo concede créditos a los más pobres, que se convierten a la vez en accionistas de la entidad.



## Rincón para el silencio

Jauna, bedeinkatu nire eskuak  
leunak izan daitezen eta inoiz ere estekatu gabe  
hartzten jakin dezaten,  
kontuak atera gabe ematen jakin dezaten  
eta bedeinkatzeko eta kontsolatzeko  
indarra izan dezaten.

Jauna, bedeinkatu nire begiak  
premia ikusten jakin dezaten  
eta ez dezaten inoiz ere ahaztu  
inor ere lilurazten ez duena;  
azalaren azpikoa ikus dezaten  
bestean nire begiratzeko moduarekin  
zoriontsu izan daitezen.

Jauna, bedeinkatu nire belarriak  
zure ahotsa entzuten jakin dezaten  
eta atsekabetuen oihua argi entzun dezaten;  
alferrikako hotsarentzat eta hitz-jarioarentzat  
gor izan daitezen  
gor izan daitezen  
baina ez deitzen duten  
eta entzunak eta ulertuak izatea  
eskatzen duten ahotsentzat  
nahiz eta nire erosotasuna eten.

Jauna, bedeinkatu nire ahora  
Zure berri eman dezadan  
eta ez dezadan zaurituko  
edo hondatuko duen ezer ere esan;  
Leunduko duten hitzak  
besterik esan ez ditzadan,  
ez dezadan inoiz ere isilmandaturik  
eta isilpekorik saldu,  
irribarreak eragiten jakin dezadan.

Jauna, bedeinkatu nire bihotza  
zure Izpiritua hartuko duen  
tenplu bizi izan dadin  
eta berotasuna nahiz babesa  
ematen jakin dezan;  
barkamena ematen eta ulertzen  
eskuzabala izan dadin  
eta mina nahiz poza maitasun handiz  
partekatzen ikas dezan.

Jauna, bedeinkatu nire gogoa  
Jainko maitea, egon nadila zuretzat libre  
naizena guztiarekin eta dudana guztiarekin.



## ■ SANIDAD: Desequilibrio 10/90

Sólo el 10% de la investigación sanitaria mundial está dedicada a enfermedades que afectan al 90% de los enfermos del mundo y el 90% de los recursos sanitarios están dedicados a investigar las enfermedades que afectan sólo al 10% de los enfermos (los del Primer Mundo). Este dato se conoce como "desequilibrio 10/90". Las enfermedades que afectan principalmente a los pobres se investigan poco y las enfermedades que afectan sólo a los pobres no se investigan nada. Algunas de estas últimas no tienen opción terapéutica alguna, como la fase crónica de la enfermedad de Chagas, una infección que afecta a millones de personas en Latinoamérica. En 2001 la mayor parte de los esfuerzos financieros e intelectuales de la investigación sanitaria de todo el mundo fueron destinados a investigar la impotencia, la obesidad y el insomnio.

CLARET GAUR se distribuye gratuitamente a 5.000 familias. Colabora en la difusión de esta publicación.

Ayúdanos a crear conciencia misionera y solidaria. Puedes hacernos llegar tu aportación a través de:

• BBK 2095 0106 83 383060482-6 - Hernani, 23 - BILBAO

CLARET GAUR • San Francisco, 12 A - 3º • Tel. 944 165 950 • 48003 BILBAO • mision-bi@terra.es